

Contents

ABBREVIATIONS P. viii

GENERAL EDITOR'S PREFACE P. ix

EDITOR'S PREFACE P. x

CHRONOLOGICAL TABLES P. xiii

1. *Gothic Chaucer*

DEREK BREWER

p. 1

2. *The Historical Chaucer*

F. R. H. DU BOULAY

p. 33

3. *Chaucer and Fourteenth-Century English*

NORMAN DAVIS

p. 58

4. *The Manuscripts of Chaucer's Works and Their Use*

E. T. DONALDSON

p. 85

5. *Chaucer and French Poetry*

JAMES I. WIMSATT

p. 109

6. *Chaucer and the Latin Classics*

BRUCE HARBERT

p. 137

7. *Chaucer and the Medieval Latin Poets*

PETER DRONKE AND JILL MANN

p. 154

8. *Transformations: Chaucer's Use of Italian*

HOWARD SCHLESS

p. 184

9. *Chaucer and Science*

M. MANZALAOU

p. 224

10. *Religion and Philosophy in Chaucer*

GEOFFREY SHEPHERD

p. 262

11. *Chaucer and the Visual Arts*

V. A. KOLVE

p. 290

12. *A Reader's Guide to Writings on Chaucer*

L. D. BENSON

p. 321

SELECT BIBLIOGRAPHY p. 352

INDEX p. 373

Index

Prepared by Mrs Brenda Hall MA

- ABBREVIATIONS, problems in interpretation of 87
- 'ABC, An'
- Chaucer's religious viewpoint in 269-70
- Chaucer's translation of Deguileville's 111
- early prints 96n
- surviving manuscripts 93
- Abelard, Peter 17, 155-6n
- Adam, Chaucer's scribe 85, 91
- Aeneid*, Vergil
- Chaucer's knowledge of 144, 146-7, 149-53
- influence on Chaucer 167-8, 304-6
- Aiken, Pauline 257-8n
- Alan of Lille (Alanus de Insulis)
- concept of poetic role 7, 10
- influence on Chaucer 154-6, 161-3, 164-7
- scientific writings 230
- Albertus Magnus 300-1, 307
- Alchemy, Chaucer's attitude to 225-6 and n, 227, 235-6, 238, 248n, 256-7 and nn, 258, 259, 334-5
- Alisoun, and Chaucer's concept of women 17-18; *see also* 'Miller's Tale, The'
- Allegorists, extent of influence on Chaucer 145
- Allegory
- Chaucer's use of 112-14, 271, 348-50
- medieval vocabulary of 311, 314n
- use by Boccaccio 200n
- Allen, J. 349
- Almanacs, Chaucer's use of 233-4
- Alpers, Svetlana and Paul 291n
- Alverny, M. T. d' 156n
- Anatomy
- as basis of Chaucer's works 28-9
- combining with Romance 29-30
- Ancrene Riwe* 61
- Anderson, M. D. 312n
- Andreas Capellanus 339
- Anelida and Arcite*
- Chaucer's knowledge of Statius 143
- French sources 125 and n, 126-7
- surviving manuscripts 93
- Angels, concept of, as feminine 17
- Anglo-Norman speech, decline of 62
- Animal lore, Chaucer's interest in 335
- Anticlaudianus*, Alan of Lille
- dramatization of 157
- influence of 154-5, 160n, 161-2,

- 164, 166-7
 texts 154-5n, 156 and n
- Anti-clericalism, nature of, in fourteenth century 43-7; *see also* Lollardy, Lollards
- Apocalipsis Goliae*, influence of 172 and n
- Apologie for Poetry* Sir Philip Sidney 10
- Aquinas, Thomas 275, 302, 307
- Arabic scholarship
 Chaucer's knowledge of 160n
 medical textbooks 253 and n
- Arithmetic, Chaucer's attitude to medieval 231 and n
- Arnaldez, R. 244n
- Arnoldus de Villanova 199, 257-8n
- Art, medieval
 importance in study of Chaucer 338
 manuscript illumination 294-5 and nn 316
- Arundel, Archbishop 52
- Arundel, Earl of 43
- Assembly of Ladies, The* 324
- Astrolabe, Chaucer's knowledge of scientific works on 229; *see also* Treatise on the Astrolabe
- Astronomy, Astrology
 attempts to link with scripture 236 and n
 Chaucer's interest in 108, 228-9, 232-48, 335
 medieval science of 227
- Atkinson, James 109n
- Attribute, medieval vocabulary of 310-11
- Aucassin et Nicolette* 13-14 and n
- Auchinleck Manuscript 59
- Auerbach, E. 319n, 351
- Augustine, St 268, 276
- Augustinianism, nature of, in England 275-7, 279
- Aurora*, Peter Riga 175
- Authors, in late medieval portraiture 303-4 and n
- Avicenna 300-1
- BACON, ROGER 236n, 276
- Bagpipes, in medieval symbolism 3
- Baker, Donald C. 326
- 'Balade of a Reeve, The' 324-5
- Baldwin, R. 344
- Ballard, Gregory 52
- Baltrusaitis, J. 312n
- Bardi banking house 191, 192-4
- Bardi, Walter de 193
- Bartholomaeus Anglicus 61, 300
- Bastardy, frequent occurrence in fourteenth century 48
- Baugh, A. C. 326, 328, 331
- Baum, Paull F. 329, 330, 342
- Baynard's Castle 39
- Beardwood, A. 192n
- Beaumont, Francis 297-8 and n
- Beauvau, *Roman de Troie et de Criseida* 111
- Beichner, P. E. 314n
- Benevenuto da Imola 191-2n
- Bennett, J. A. W. 31, 138n, 154n, 234n, 336, 337, 339, 346
- Benoit, *Roman de Troie* 336
- Benton, J. F. 339
- Beowulf, vocabulary 84
- Bernard Silvestris
 commentary on Martianus 163 and n
 influence on Chaucer 154-61, 162-3, 165
- Berry, Duke of 124
- Bettenham, Stephen 55
- Bettenham, William 55

- Bevyle, John 54-5
- Bible, The
 attempts to link medieval astrology with 236 and n
 Gower's use of 174-5, 181
 vernacular translations 79, 288
 Wyclif's concept of dominating importance of 284-7, 288-9
- Birney, E. 343
- Bloomfield, M. W. 269n, 314n, 319, 334, 345-6, 349
- Boccaccio, Giovanni
 bitterness 56
 character of lyricism 126 and n
 Chaucer's medievalizing of 240
 Chaucer's view of significance of pagan myths in 244
 clerical status 48
 commentary on Dante's *Divine Comedy* 191-2 and n, 193
- Brethren of the Common Life 266
 early portraits of 303-4 and n
 illegitimate children 48
 influence on Chaucer 78-9, 117, 143, 148, 168, 185-6, 197-207, 208-17, 336
 legitimization 48
 relation between memory and visual imagination in 306-7 and n
 thought, in *Decameron* 319-20 and n
- Boece, Chaucer
 French sources 111
 reflection of ecclesiastical culture in 14
 studies on Chaucer's prose style in 330
 vocabulary 77, 80
 see also Boethius
- Boethius
- Chaucer's translations into English 61-2, 93
- Chaucer's use of Jean de Meun's translation of 146
- concept of nature of knowledge 298-300
- early prints of 96n
- influence on Chaucer 26-7, 28, 74, 78, 123-4, 165, 247-8, 253, 260, 274, 334
- influence on Machaut 123 and n
- influence on medieval Latin poets 155 and n, 156
- philosophical thought 132, 283
- scientific passages 230, 231, 232
- Bond, F. 17n
- Bonner, F. W. 323
- Book of the Duchess*
 attitude to medieval science in 231n, 253, 258-9
 dating of 188
 dream vision 249
 early prints 96n
 French sources, influence on 114-18, 119-21, 123, 124, 126, 129-30, 131, 135
 influence of Latin classics on 144, 147, 149-53
 influence of medieval Latin poets on 168-9
 interpretative criticism of 342
 reconstruction of texts 96, 99-100n
 relation between Chaucer's religious viewpoint and storytelling techniques in 273
 rhythm, metre in 68-9, 70, 99-100n
 Romance traditions 126
 sources 336, 337
 surviving manuscripts 93

- treatment of mythology in 243-4
- vocabulary of signs, images in 311
- Bowden, M. 234n, 338
- Boyd, B. 334
- Braddy, H. 118-19n
- Bradley, H. 72
- Bradshaw, H. 327-8
- Bradwardine, Thomas 266, 277-80, 281, 282
- Brain, human, medieval concept of structure of 300-1 and n, 306
- Brethren of the Common Life 266
- Breviari d'Amor*, Matfre Ermen-gaud 251 and n
- Brewer, D. S. 11n, 12n, 37n, 72n, 118-19n, 126, 293n, 294n, 327, 332, 333, 336, 337, 346
- Brewer, L. E. 327
- Bridget of Vadstena 266
- Brink, B. 10, 323, 328-9
- Brinton, Bishop 266-7
- Broke, Sir Thomas 55
- Bronson, B. H. 342
- Brooks, D. 247n
- Browning, Elizabeth Barrett 322
- Brusendorff, A. 324-5
- Bruyne, Edgar de 316n
- Bryan, W. F. 335
- Bundy, M. W. 301n
- Burrow, J. A. 31-2, 74n, 106nn, 341, 351
- Burton, Robert 28
- Buti, commentary on Dante's *Divine Comedy* 191-2n
- CAESURA MARKS, and problems of manuscript interpretation 88
- Cambridge manuscript *see* Corpus Christi College
- Campsall manuscript 86n, 98 and n
- Canon of Chaucer's work, studies in 323-5; *see also* Manuscripts
- 'Canon's Yeoman's Tale, The', and Prologue
- scientific background 225-6 and n, 238, 256-7 and nn, 260, 334
- surviving manuscripts 95
- Canterbury, city of, parliamentary representation 55
- Canterbury Cathedral, historical realities of pilgrimages to 35
- Canterbury Tales*
- abandonment of illusion of oral delivery 2
- Caxton's prints 58, 96n, 327
- Chaucer's own revisions of 91-2 and n
- confrontation between Romance and 'anatomy' in 29-30
- early illustrations 293-4 and n
- editions 90n, 92n, 96 and n, 98, 321-2, 327
- elements of folk culture 24-5
- evidence of conflict between ecclesiastical, courtly cultures in 15, 262
- French influences on 130, 131
- historicity 33, 34-5
- in genre of 'Menippean satire' 28-9
- inconsistencies 3-4
- influence of Latin classics on 147, 174, 182-3
- internal order 327-8
- interpretative criticism of 341, 342, 343, 344, 345, 348
- links with *Vox Clamantis* 173n
- nature of subject matter 133-4
- physiognomic details in 259
- poetic purposes 317-20, 350
- reconstruction of authentic texts 88, 89, 96, 98, 99-101

- rhyming techniques 63-7, 329
 rhythm, metre in 67-71, 98,
 99-101
sentence, solaas in 3, 10-11
 significance of images in 308-9
 sources for 111-12
 surviving manuscripts 86n, 93,
 94-5, 325-6
 vocabulary 71-83
see also individual parts and General
 Prologue
- Capital letters, medieval conventions
 in use of 86-7
- Caplan, H. 307n
- Carminew, Ralph 54
- Carmody, F. J. 224n
- Carshill, Thomas (Cressell) 51-2n
- Catherine of Siena 266
- Cato, influence of 143, 180, 181, 307
 and n
- Cavaliere, Elizabetta, commentary on
 Dante's *Divine Comedy* 191-2n
- Cawley, A. C. 327
- Caxton, William 58, 71, 73, 95-6
 and n, 99-101, 325-6
- Cecilia, St. and Chaucer's concept of
 women 17-18
- Celibacy of the clergy 16-17
- Characterization
 Chaucer's techniques of 258-9
 Chaucer's techniques contrasted
 with Boccaccio's 209-16
 Dante's, Chaucer's contrasted
 219-23
 French inspiration for Chaucer's
 130-1
 inconsistencies in presentation
 of 4
 scientific background for 334
- Chartier, Alain, influence of Machaut
 on 118
- Chartres, school of 156, 162 and n
- Chaucer, Elizabeth 47
- Chaucer family, migration to
 London 38
- Chaucer, Geoffrey
 appearance 332
 association with Lollards 45-7,
 54-5
 attitude to poetic role 5-8
 concept of work as reflection of
 social pressure 11n
 concepts of status as poet 5-12,
 109-10
 depiction of himself 4, 20
 employment of scribe 85, 91
 extent of education, learning 28,
 147, 245n, 333-5
 nature of poetic craft 169, 171-2
 origins, life, family relationships
 12, 35, 43, 46, 47-53, 190, 191 and
 n, 194-7, 323, 331-3
 significance of English links with
 Italy for 190-6
 threatened proscription of works
 92n
- Chaucer, Lewis 47
- Chaucer, Thomas 47, 52, 56
- Chaucer Review, The* 321
- Chaucer Society 96, 105, 323, 326,
 331, 335
- 'Chaucer's Words to Adam' 93
- Chesterton, G. K. 321 and n, 341,
 351
- Chew, S. C. 312n
- Cheyne, John 45-7
- Child, F. J. 321, 323, 328
- Chomsky, N. 31
- Christianity
 Chaucer's viewpoint on 244, 257
 and n, 317-20
 nature, extent of. in medieval

- society 262-9
 see also Church, The, Religion, *Retraccioun*
- Christology, in Wyclif's theology 285-6
- Chronicle*, language of 59
- Chronology of Chaucer's works 188-9, 241-2, 323
- Church, The
 character of fourteenth century vitality 265-6
 influence on nature, content of literature 2, 12-15 and n
 involvement in political factions 43-4
 nature of opposition to 43-7, 263-4, 266-7
 see also Christianity, Religion
- Chute, M. 332
- Cicero, influence of 142, 147, 230, 232-3, 307-8
- City of God*, St Augustine 268
- Clanvowe, Sir John 23 and n, 45-7
- Clark, E. 300n
- Clough, A. H. 321
- Clarence, Lionel, Duke of 190-1 and n, 193, 196
- Class structure, in fourteenth-century England 34-7 and nn, 42, 53-5
- Claudian, influence of 144, 180-1
- Claveryng, Sir Robert de 55
- Cleanness*, concept of religion in 265
- Clemen, W. 111, 116n, 118-19n, 346
- Clerics, satire on, in Chaucer 14-15
 'Clerk's Tale, The'
 attitude to medieval science in 227-8
 elements of folk culture in 24
 French sources 111
 marital bullying in 183
 significance of images in 309
 subject matter 4
 surviving manuscripts 95
 vocabulary 82
- Clifford, Lewis 45-7
- Cloud of Unknowing, The* 26-7, 266
- Coghill, N. 347
- Cohen, R. 291n
- Coleman, O. 50n
- Comoedia Lydiae*, elements of folk culture in 24
- Communioliquium*, John of Wales 142
- Complaint*, Alan of Lille, influence of 165-6
- Complaynt d'Amours*, influence of Boethius on 260
- Complaint of Mars*
 early illustrations 294
 French sources 125
 influence of Latin classics on 143-4
 influence of medieval Latin poets on 161
 nature of work, scientific background 244-5, 335
 surviving manuscripts 93
- Complaint of Venus*
 Chaucer's comment on English language in 63
 early illustrations 294
 surviving manuscripts 93
- Complaint to His Lady*, surviving manuscripts 93
- Complaint unto Pity* 93, 125
- Complaints and comforts, influence of Machaut on Chaucer's 124-5, 130
- Confessio Amantis*, John Gower
 attitude to science in 228 and n, 229-30n
 early illustrations 295 and n

- encyclopaedic nature of 27-8
 vocabulary 75, 81
- Confort d'Ami*, Machaut, influence of 119
- Consolation of Philosophy*, Boethius
 Chaucer's translations from 218-19;
see also Boece
- concept of nature of knowledge
 in 298-300
- influence of 28, 123 and n, 155 and
 n, 156, 165
- nature of 132
- scientific passages 230, 231, 232
- Cook, A. S. 194n
- 'Cook's Tale, The', surviving manu-
 scripts 94
- Corpus Christi College, Cambridge,
 Chaucerian manuscripts 86n, 98
 and n, 293-4 and n, 332
- Corsa, H. S. 345
- Cosmographia*, Bernard Sylvestris
 154-61
- Cosmology
 and mythology, Chaucer's treat-
 ment of 243-7, 248
 Chaucer's medieval Latin poets'
 concepts of 157-83, 230-1
 medieval metaphysical concepts
 of 155-6
- Cottle, B. 23n
- Coulton, G. C. 338
- Courtenay, Archbishop 15-16n, 280
- Courtly culture
 conflict with other traditions 15,
 20-1
 reflection in Chaucer's work 12,
 13-17
- Coxe, L. O. 324
- Craik, T. W. 345
- Crane, R. S. 314n
- Cressell, Thomas and Richard
 51-2n
- Criseyde, characterizations of
 17-18, 213-15; *see also Troilus and
 Criseyde*
- Criticism, history of Chaucerian
 321-51
- Crombie, A. C. 224n
- Crosby, R. 329
- Crow, M. 331, 333
- Cuckoo and the Nightingale, The* 323,
 324
- Cummings, H. M. 337
- Cunningham, J. V. 345
- Curry, W. C. 228n, 229-30 and n,
 236, 237, 238, 241, 246n, 256, 334
- Cursor Mundi*
 language, vocabulary 59, 76, 77,
 78, 80
 rhythm, metre in 70
- Curtius, E. R. 138n
- Customs House, Chaucer's appoint-
 ment at 43, 49-51, 195
- DAHLBERG, C. 336
- Damon, S. F. 257n
- Dante
 cosmology 232
 influence of, 148, 184-6, 189 and
 nn, 191-2 and n, 193-4, 196n,
 211n, 216-17, 217-23
 spiritual violence 56
 stepmother 48
see also Divine Comedy
- Dante, Jacopo and Pietro 191-2n,
 194
- Dating of Chaucer's works *see Chron-
 ology*
- David, A. 210-11n
- Davis, N. 62n
- Davies, R. T. 234n

- De Arte honesti amandi*, Andreas Capellanus 339
- De bono*, Albertus Magnus 307
- De Causa Dei contra Pelagium*, Thomas Bradwardine 277-80
- De contemptu mundi*, Innocent III 270
- De genealogia deorum*, Boccaccio 244
- De inventione*, Cicero 307-8
- De Logica*, Wyclif 284-5
- De Mundi Universitate* see *Cosmographia*
- De Placitu Naturae*, Alan of Lille 154-5 and n, 156 and n
- De Proprietatibus Rerum*, Bartolomeus Anglicus 61
- De Raptu Proserpinae*, Claudian 144
- De Sexto Consolatu Honorii* 144
- De Sphaera*, John of Sacrabosco 229
- De Vanitate Mundi*, Hugh of St Victor 302-3
- Deanesley, M. 23n
- Decameron, Boccaccio 319-20 and n
- Deguilleville, Guillaume de
Chaucer's translations of 111, 303n
early illustrations 295
- Dejean, F. 225-6n
- Dempster, G. 328, 335, 342, 343
- DeNeef, A. L. 349
- Deschamps, Eustache
correspondence with Chaucer 109-10 and n
influence of Machaut on 118
influence on Chaucer 130, 133-4, 144
praise of Chaucer 45, 133
subject matter of poetry 134
- Determinism, medieval Latin poets' interest in 156-60
- Dewhurst, K. 300n
- Dialect, variations in fourteenth century England 51, 62-3
- Dialogues, French models for 131
- Diction, Chaucer's techniques, resources 71-83
- Distiches, Cato 143, 180, 181
- Dit de la fleur de lis et de la Marguerite*, Machaut 119, 127-9 and n
- Dit de la Fonteinne amoureuse*, Machaut 122, 123, 124
- Divine Comedy*, Dante
Chaucer's knowledge of 148
commentaries on 191-2 and n
early illustrations 295
encyclopaedic nature of 27-8, 132
influence of 185-6, 189 and nn, 193-4, 211n, 216-17, 217-23
- Dobiache-Rojdestvensky, O. 172-3n
- Dobschütz, E. von 259n
- Dobson, E. J. 65n
- Doctrine see *Sentence*
- Dodd, W. G. 339
- Donaldson, E. T. 74n, 90n, 316n, 324, 326-7, 328, 330, 337, 339, 342, 344, 349
- Drama, abandonment of Neoclassical unities 8-9
- Dream poems
French sources for Chaucer's 114-16
scientific background 248-50
- Dryden, John 323, 333
- Du Boulay, F. R. H. 11n, 25, 37n, 51nn
- Duhem, P. 224n
- Dunbar, William 72-3
- Duncan, E. J. 257-8n, 334
- Duns Scotus 275
- ECCLESIASTICAL CULTURE
and encyclopaedic nature of medieval literature 27-8
concept of sexual love, role of

- women 16-19
 conflict with secular, courtly cultures 15, 20-1
 elements of Romance in 29
 influence on nature, content of literature 2, 12-15 and nn
 origins, basis of 25-7
 Edward I, King 191
 Edward II, King 191
 Edward III, King 44, 48-9, 192-3
 'Eclogue', 'Theodulus', influence of 163-4 and n
 Eisner, S. 335
 Eliason, N. E. 5n
 Eliot, T. S. 343, 351
 Ellesmere manuscript of Chaucer 86n, 89, 98 and n, 106, 293-4 and n, 327, 332
 Elliott, R. W. V. 333
 Emerald Table 226 and nn
 Encyclopaedism, as basis of late medieval culture 27-9
 England, fourteenth century
 character of life, in 33-8
 relation of studies in Chaucer to 338-9
 English language
 consolidation in fourteenth century 37-9, 58-63
 increasing use for documents, records 62
 vernacular translations of the Bible 79, 288
 English literature, influence of native sources on Chaucer 134-5, 189, 337
Epistle Against Jovinian, St Jerome 177-8
Epistula Lentuli 259n
Equatorie of the Planetis, The 108, 233, 325
 Ermengaud, M. 251 and n
 Estrich, R. M. 121n
 Evans, J. 292
 Everett, D. 197n, 329, 337, 346
 Exempla, French influence on Chaucer's use of 116-18
Fabliaux
 elements of folk culture in 24
 interpretative criticism of 345
 religious thought in 317
 sources for 111
see also Fabula
Fabula, use of, by medieval Latin poets 156, 158-9 and n
 Fatalism, in Chaucer 160
 Fansler, D. S. 113, 130, 337
Fasti, Ovid 233n
 Femininity *see* women
 Ferry, R. 225-6n
 Fiction, Chaucer's attitude to, exploitation of 2, 3-4
 Fielding, Henry, characterization 210
 Filippo, Chaucer's use of translation of *Heroides* 146
Filostrato, Boccaccio
 early illustrations 294n
 influence of 56, 208-17, 336
 texts of 198-9n
 Fisher, J. H. 332-3
 Fisiak, J. 329
 FitzRalph, Archbishop 276, 281, 283-4
 Flete, William 266
 Florence, economic importance in fourteenth century 194 and n
Flower and the Leaf, The 323, 324
 Folk culture, elements of, in Chaucer 24-5
 'Former Age, The'

- influence of Boethius on 26
 surviving manuscripts 93
 'Fortune'
 influence of Boethius on 26
 subject matter 304 and n
 surviving manuscripts 93
 Fowler, A. 247n, 291n
 Fox, G. G. 228n
 Frank, R. 223n
 'Franklin's Tale, The'
 associations with medieval Latin
 satire 182-3
 French sources 111-12
 religious thought 317
 scientific background 227-8, 234,
 235, 238, 240, 251, 254-7 and n
 significance of images in 309
 Fraser, R. A. 324
 French, R. D. 336
 French language
 Chaucer's relationship with 72,
 78, 81, 110, 333
 decline in use of, in England 39
 status in fourteenth century 110
 French poetry, literature, influence on
 Chaucer 109-36, 148, 189 and
 n, 337; *see also individual poets,*
 works
 Frescobaldi banking house 191
 'Friar's Tale, The'
 French inspiration for charac-
 terization in 131
 nature of laughter in 20-1
 significance of images in 309
 vocabulary 76
 Friars
 influence 142, 147, 319
 nature of opposition to 44
 Friend, A. C. 154n, 167, 168
 Frigii Daretis Ylias, Joseph of
 Exeter 168-9 and nn
 Froissart, Jean
 clerical status 48
 early portrait of 304 and n
 influence of Machaut on 118
 relationship with, influence on
 Chaucer 110, 114, 118 and n,
 122, 123, 130, 134
 Frye, Northrop 28
 Furbank, P. N. 309n
 Furnivall, F. J. 298n, 323, 327-8, 241
 GALWAY, M. 190 and n
 Garbáty, T. J. 331, 332
 Garden description, French influence
 on Chaucer's 116-17
 Gardner, E. 276n
 Gardner, J. 257-8n
 General Prologue
 Chaucer's depiction of himself
 in 20
 interpretative criticism of 345
 reflection of medieval study of phy-
 siognomy in 228, 259
 religious viewpoint in 272
 scientific background 239, 243n,
 251
 significance of metre in reconstruc-
 tion of authentic text 99
 sources 111
 surviving manuscripts 94
 Genetic analysis of manuscripts
 101-5
 Genoa, economic importance of 194
 and n
 'Gentilnesse'
 influence of Boethius on 26
 surviving manuscripts 93
 Geoffrey de Vinsauf 169-72, 170n,
 306
 Geomancy 225-6 and n
 Gerould, G. H. 334

- Gerson, Jean 266
 Ghellinck, J. de 172-3n
 Gilbert of Poitiers 156
 Gloucester, Thomas of Woodstock,
 Duke of 43, 51-2n
 Godfrey of Viterbo 175
 Goliardic satire
 Chaucer's knowledge of 172 and
 n, 173n
 nature of 180-3
 Vox Clamantis compared with
 174-7
 Gombrich, E. H. 312n
 Good Parliament, impeachment of
 Richard Lyons by 42-3
 Gordon, R. K. 336
 Gothic poetry, poets
 Chaucer's affinity with 3, 4 and n,
 9, 30-2
 dominance of Romance in 29-30
 encyclopaedic nature of 27-8,
 30-2
 Gottschalk of Orbais 163 and n
 Governauce of Kynges and Princes,
 Lydgate 229n
 Government of England
 consolidation in London 38,
 39-40
 nature of, in fourteenth century
 40
 role of Customs House 49-50
 Gower, John
 aims, techniques in *Vox Clamantis*
 172-3n, 174-7 and n
 classical competence 147
 comment on Lombard mer-
 chants 195-6
 early illustrations 295 and n
 encyclopaedic nature of works
 26-7, 30
 friendship with Chaucer 332-3
 ignorance of mystical tradition
 266
 knowledge of, attitude to medieval
 science 228 and n, 229-30n
 on significance of Chaucer's
 environment 12
 relationship between works of
 Chaucer and 172 and n, 177-9
 reliance on French, Latin 62
 religious viewpoint 266
 rhyming techniques 96-7
 sources 174, 181
 use of rhythm 68, 70
 vocabulary 73, 74, 75, 77, 79, 80,
 81, 83-4
Gradus amoris, Boccaccio's, Chaucer's
 treatment contrasted 211-12
 and n
 Grandgent, C. H. 194-5 and n, 220n
 Granson, Oton de, influence on
 Chaucer 110, 118 and n, 130,
 134
 Graubard, M. A. 224n, 226n, 236n
 Great Schism, 1378, repercussions in
 England 44, 267-8
 Greenwich, Chaucer's association
 with 52
 Grenberg, B. L. 257-8n
 Grennen, J. E. 226-7n, 248n, 257nn,
 334-5
 Grimm, F. M. 234n
 Grosseteste, Bishop 282

 HAGSTRUM, J. 291n
 Hales, J. W. 191-2n
 Hall, William and Thomas, yeomen
 of Bexley 51-2n
 Hallé, M. 330
 Halliday, F. E. 292n, 338
 Halverson, J. 327, 328, 349-50
 Hamilton, M. P. 346

- Hamlyn, F. 251n
 Hammond, E. P. 331
 Handwriting, problems in study of
 Chaucerian manuscripts 86-7
 and nn, 90-1 and nn, 108
Harley Lyrics, The 60nn
 Harrison, F. 294n
 Hastolf, H. 51n
Havelok, rhythm, metre in 70
 Heaven, concepts of 13-15, 18 and n
 Heffernan, T. J. 23n
 Hell, concepts of 13-15, 18 and n
 Heloise 17
 Hengwrt manuscript of *Canterbury Tales* 86n, 88, 98 and n, 99-101, 106
 Henning, S. 250n
 Henry IV, King, (Henry of Derby) 34n, 49
 Henry of Ghent 276
 Henryson, Robert 228-9
 Héraucourt, W. 329
 Heresy, concepts of 27
Heroides, Ovid, influence of 141 and n, 144-5, 146, 150, 180
 Heroines, Chaucerian 14
 Hertz, J. S. 257-8n
 Hewitt, H. J. 41n
 Higden, Ranulph 61
 Hilton, Walter 26-7, 266, 303 and n
 Hippocrates, reference to, in *Parliament of Fowls* 230
 Hoccleve, Thomas
 appraisal of Chaucer 72-3
 clerical status 48
 vocabulary 82
 Hoepffner, E. 123n
 Hoffman, A. W. 343
 Hoffman, R. L. 184n, 336-7
 Holt, L. H. 55
 Honoré-Duvergé, S. 190n, 331-2
 Hookyas, R. 27n
 Horne, R. H. 322
House of Fame
 early prints of 96n
 elements of Menippean satire in 28
 French sources, influences on 114-15, 116, 121, 124, 127-9, 131, 132
 influence of Latin Classics on 137, 144, 145, 147, 153
 influence of medieval Latin poets on 161, 162-3, 167-8
 interpretative criticism of 343, 346
 Italian influences on 218, 219
 reconstructed texts 96, 99-100n
 relation between religious viewpoint and storytelling techniques in 273
 religious, philosophical viewpoint 276
 rhythm, metre 68-9, 70, 99-100n
 scientific background 231, 232, 235, 251, 254, 334
 sources of inspiration 304, 336
 surviving manuscripts 93
 synthesis of mythology, astrology in 247-9 and n
 techniques for expression of visual imagination in 304-6
 Households, royal, noble, concept of, as centre of government 40-1, 48-9
 Howard, D. 327, 333, 339, 344, 350
 Hoy, M. 344
 Hudson, A. 61n
 Hugh of St Victor 302-3
 Hulbert, J. R. 43n
 Humanization, French influence on Chaucer's techniques 116 and n
 Humours, doctrine of the four 227,

- 251, 259
 Hundred Years' War, repercussions
 in England 41-2
 Hunt, Leigh 322
 Huppé, B. F. 314n, 346, 350
 Hussey, M. 292, 327, 338
- ICONOGRAPHY, medieval bases of
 310-14 and n, 338-9
- Idealism, element of, in ecclesiastical
 culture 25, 29
- Ilias*, Simon Chèvre d'Or 167-8 and
 n
- Illuminated manuscripts, English tra-
 ditions 294-5 and nn, 316
- Imagery
 in literature, basis of 313
 Italian influence on Chaucer's
 218, 219
- Imaginatio*, medieval concept of
 298-302
- Imagination, visual
 Chaucer's concept of relation be-
 tween memory and 306-7
 medieval understanding of
 298-308
 nature of Chaucer's 291-2, 297-8,
 304-5, 306, 308-20
- Immorality, Chaucer's attitude to
 writing on 2
- Inconsistencies in Chaucer's works
 3-4, 5, 31, 333
- Individualism, developments in con-
 cept of 10-11 and n
- Inferno V*, Francesca 220n
- Influence studies on Chaucer, meth-
 odological problems of 184-8,
 196
- Innocent III, Pope 270
- Integumenta*, in Chartres school 156
- Intelligentia*, medieval concept of
 298-302
- Irony
 elements of, in Christian teach-
 ing 13
 French sources for Chaucer's 135
 in Chaucer's works 30-2, 215 and
 n, 270
- Isle of Ladies* (*Chaucer's Dream*)
The 323-4
- Italian language, literature
 Chaucer's use of, inspiration
 from 79, 135, 141 and n, 148,
 197-223, 337
 date when Chaucer learned 189,
 191
 see also individual poets, works
- Italy
 Chaucer's travels to 190
 significance of links with Eng-
 land 190-6 and nn
- Jack Upland*, authorship of 323
- Jackson, R. 322
- Jacopo della Lana, commentary on
Divine Comedy 191-2n
- James I, King 228-9
- Jaulin, R. 225-6n
- Jean de Meun
 Chaucer's use of translation of
 Boethius 146
 concept of *Natura* 235
 continuation of *Roman de la Rose*
 130-2, 134, 135, 230
 influence of medieval Latin poets
 on 157
 influence on Chaucer 112, 130-3,
 135
- Jeaneau, E. 162n, 163n
- Jehan de Tuim 143
- Jenkins, T. A. 109n
- Jerome, St 18, 177-9 and n

- Joachism, revival of 268-9 and n
- John of Garland 145
- John of Gaunt 48, 49, 124
- John of Sacrobosco, *De Sphaera* 229
- John of Trevisa 61, 74, 300 and n
- John of Wales 142, 147
- Jordan, R. M. 4-5n, 290n, 338, 348, 350
- Joseph of Exeter 168-9 and nn, 259
- Jourdain, M. 347
- Joyce, James 351
- Jugement dou Roy de Behaingne*, Machaut 119-21, 123
- Jugement dou Roy de Navarre*, Machaut 119, 121-2, 141
- Juliana, Dame 26-7
- Jung, M. R. 211n
- Juvenal, influence of 141, 180-1
- KANE, G. 332
- Kaske, R. E. 312n, 314n, 349
- Katzenellenbogen, A. 312n
- Kean, P. M. 60n, 71n, 270n
- Kee, Kenneth 327
- Kellogg, A. L. 346
- Kenningham, J. 287
- Kent, County of
Chaucer's connections with 50-3
representation in parliament 50-1, 55
- Kerkhoff, J. 329
- Keyser, S. J. 330
- Kingis Quair*, *The*, King James I 228-9
- Kirby, T. A. 201n
- Kirk, R. E. G. 194n
- Kittredge, G. L. 123n, 186-8, 189, 332, 336, 340-3, 344
- 'Knight's Tale, The'
character of courtly love in 183
characterization in 215
- Chaucer's concept of women in 17-18
- distinction between *sentence* and *solaas* in 1-2
- French sources, influences 124, 130
- geomancy in 225-6n
- influence of Latin classics on 143, 147, 152
- influence of medieval Latin poets on 143, 158, 160
- interpretative criticism of 346
- Italian sources, influences 143, 198n
- personification in 113
- reflection of ecclesiastical culture in 14
- religious, philosophical thought 279, 317
- scientific background 251
- sources of inspiration 306-7, 334
- synthesis of mythology, astrology in 245-7 and nn
- textual problems 87-8n
- vocabulary 76, 81, 82
- Knowledge, medieval concepts of nature of 298-303
- Kökeritz, H. 329
- Koonce, B. G. 337, 346
- Kraus, P. 226-7n
- Kuhn, S. 330
- Kuhns, O. 191-2n
- Kyng Alisaunder*, language of 59
- LA VACHE, SIR PHILIP 45, 46
- Lai de Franchise*, Deschamps 134
- 'Lak of Stedfastnesse'
Chaucer's religious viewpoint in 267
- French sources 134
- influence of Boethius on 26

- reflection of medieval pessimism
 in 25-6
 surviving manuscripts 93
Land of Cokaygne, The, vocabulary 76
 Langhans, V. 205-6
 Langland, William
 clerical status 48
 encyclopaedic nature of work
 27-8, 30
 historical background 35
 illegitimacy 48
 religious, philosophical view-
 point 47, 263, 266, 267, 269, 276
 techniques of imagery 309-10
 vocabulary 77, 79, 80, 82, 83
 see also Vision of Piers Plowman
 Langosch, K. 172-3n
 Language
 Chaucer's use of 51, 63-84, 234-5,
 292-3
 consolidation of English 37-9,
 58-63
 critical studies in Chaucerian 323,
 325, 328-30
 cultural origins of Chaucerian
 21-3, 51
 in medieval satiric tradition
 172-4, 176
 scientific 234-5
 symbolic 292-3
 Lapidary knowledge, references
 to 231
 Latimer, Thomas 45
 Latin (language)
 Chaucer's use of vocabulary
 derived from 21-3, 72, 73-4,
 110, 111
 continuing use for transaction of
 business 62
 influence of *cursus* on Chaucer's
 prose style 330
 Latin classical literature
 Chaucer's acquaintance with
 137-8, 142-7, 336-7
 extent of medieval knowledge
 of 138-41, 142, 147 and n
 significance of medieval commen-
 taries on 145
 Latin medieval poets, extent of influ-
 ence on Chaucer 154-83; *see*
 also individual poets
 Laude, Jean 290-1 and n
 Laughter, nature of, in Chaucer's
 works 19-21, 24, 106, 107
Laus serенаe, Claudian 144
 Lawlor, J. 344
 Lawrence, W. W. 345
 Lee, R. W. 291n
 Lee, Thomas and Walter atte 55
 Leff, Gordon 277n, 283n
Legend of Good Women, and Prologue
 allusion to Dante 188n
 background to 51
 Chaucer's revisions of 91-2 and n,
 328
 dating 241-2
 dream vision 249
 early prints 96n
 French sources, influences on 111,
 121-2 and n, 125, 127, 129-30,
 134 and n
 influence of Latin classics on 141,
 142-3, 144-5, 147, 148-9, 149-53
 personification in 113
 reconstructed texts 96
 satire in 219
 scientific background 241, 251
 sources 336
 surviving manuscripts 92-3
 vocabulary 80
 Lehmann, P. 173n

- Lemprière's Classical Dictionary* 201-2
- 'Lenvoy de Chaucer', fictional status 4
- Letters, letter-writing, English conventions 62 and n
- Lewis, C. S. 71, 335, 339, 344-5
- Lewis, R. E. 336
- Leyerle, J. 335
- Liber astronomicus*, Richard de Wallingford 242n
- Liber Catonianus*, Chaucer's knowledge of 144
- Libro de buen Amor*, El 332, 349
- Literacy, expansion in fourteenth century 39
- Lithuania, crusading journeys to 34 and n
- Livingston, A. 191-2n
- Livy, Chaucer's knowledge of 142-3
- Logic, in Wyclif's philosophical thought 28-7
- Lollardy, Lollards
- Chaucer's association with 23-4
- impact on consolidation of English language 61-2
- moral, ethical views 265
- nature of anti-clericalism 44-7 and n
- political associates of Chaucer 54-5
- quelling of, in University of Oxford 15-16n
- root in courtly culture 12 and n
- underlying forces 11
- see also Wyclif, John, and other individuals
- 'Lollius' 137
- London, emergence as seat of government 38-40
- Loomis, D. B. 154n, 158, 160
- Loomis, L. H. 337
- Loomis, R. S. 292, 334, 337, 338
- Lorris, Guillaume de, influence on Chaucer 112-18, 122, 130, 132, 134, 135; see also *Roman de la Rose*
- Lossing, M. 134n
- Lounsbury, T. R. 190, 325, 333
- Love, courtly, background to Chaucer's work 339; see also Courtly culture, Romance
- Love poems
- fashion for allegories 112-13
- French influences on Chaucer's 117-18 and n, 119, 120, 122, 131-4
- Lovejoy, A. O. 345
- Lowes, J. L. 185-6 and n, 189n, 335, 336, 340, 341, 343
- Lucan, influence of 143, 180-1, 182n
- Lumiansky, R. S. 342, 346
- Luxuria*, concepts of 199-207 and n
- Lydgate, John
- appraisal of Chaucer 72-3
- clerical status 48
- nature of occasional verses 245
- Secrees of Old Philisoffres* 229 and n
- translations of Deguileville 303n
- vocabulary 82
- Lyons, Richard
- illegitimacy 48
- impeachment of 42-3
- Lyric poems, influences on Chaucer's 60, 125-6 and n
- MACHAUT, GUILLAUME DE
- early portraits of 303-4 and n
- influence of 110, 112, 114, 117 and n, 118-30, 134, 135, 141, 148
- Macrobius
- Chaucer's knowledge of 114-16, 142, 247-8, 249
- influence on medieval Latin

- poets 155
 scientific comments 230, 232-3
 Maghfeld, G. 33-4 and n
 Magic Chaucer's treatment of
 254-7, 259
 Magoun, F. P. 144 and n, 329
 Mâle, É. 312n
 Malone, K. 347
 Malory, *Morte Darthur* 15-16n
 'Man of Law's Tale, The' and Pro-
 logue
 concept of mental image in 296
 dating of 241-2
 evidence on Chaucer's attitude to
 literature in 6-7
 French sources 111
 in internal order of *Canterbury*
 Tales 327-8
 influence of Latin classics on 143,
 147, 153
 influence of medieval Latin poets
 on 158, 159-60
 scientific background 238-9
 significance of images in 309
 subject matter 4
 surviving manuscripts 95
 treatment of pathos in 222
 Mandeville's *Travels*, translation into
 English 61
 Manly, J. M. 33, 217 and n, 242 and
 n, 326, 338, 341, 346-7
 Manly and Rickert edition of
 Chaucer's works 90n, 92n, 96,
 98, 101, 102, 103-4, 105, 106,
 294n, 326
 Mann, G. 173n
 Manning, Robert 59-60
 Manuscript art, English traditions in
 illumination 294-5 and nn, 316
 Manuscripts of Chaucer's works
 critical studies 323-5
 dating 86n
 distribution of early copies 91-2
 earliest 86n
 identification of family re-
 lationships 101-5
 need for dissemination of infor-
 mation 105
 numbers surviving 92-4
 origins of variant readings 85-6
 problems in adaptation to modern
 English 86
 reconstruction of authentic read-
 ings 2, 6, 95-108
 Manzalaoui, M. 239n
 Mare, P. de la 42
 Margival, Nicole de 132
 Marguerite of Flanders 127
 Mariolatry, concepts of 17-18, 206n
 Maritain, J. 227 and n
 Marle, R. van 312n
Marriage of Mercury and Philology, Mar-
 tianus Capella 155, 161, 162-3
 and n, 166
 Marshall, Isabel 329
 Martianus Capella
 Bernard Silvestris' commentary
 on 163 and n
 Marriage of Mercury and Philo-
 logy 155, 161, 162-3, 166
 Māsha Allāh, Chaucer's knowledge
 of 229, 235
 Massignon, L. 224n
 Masui, M. 64n, 67, 329
Mathematicus, Bernard Silvestris 160
 and n
 Maynard, T. 330
 McFarlane, K. B. 12n, 23n, 45n,
 265n, 280n
 McPeck, J. A. S. 173n
 Medical science, medieval 227,
 249-54, 334

- Meech, S. B. 141n, 344
- Meiss, M. 312n
- Memory (*memoria*), concepts of 296-8, 300-3, 306-8
- Mencke, D. C. 215n
- 'Menippean satire', as basis of Chaucer's works 28-9
- Merchant Venturers 34
- 'Merchant's Tale, The'
- association with medieval Latin satire 182-3
 - elements of folk culture in 24
 - French sources, influences on 117-18, 131, 134
 - scientific background 240, 254
 - subject matter 4
 - surviving manuscripts 95
 - vocabulary 75
- 'Merciless Beauty' 93, 324
- Mersand, Joseph 72n, 73, 126 and n, 329
- Metamorphoses*, Ovid, influence of 141, 144-5, 149, 163, 164, 181, 248
- Methodology, in study of Chaucer 184-8, 196
- Metre
- Chaucer's techniques 67-71, 125, 126-7
 - popularity of four-stress couplet 60
 - significance on reconstruction of authentic texts 96-101
 - studies in Chaucer's language and 328-30
- Meyer, P. 251n
- Michalski, K. 277n
- Mieli, A. 224n
- Millar, E. G. 294n
- 'Miller's Tale, The', and Prologue and the distinction between *sentence* and *solaas* 1-2
- association with medieval Latin satire 183
 - Chaucer's poetic purposes in 316
 - conflict between ecclesiastical, courtly cultures in 15
 - elements of folk culture in 24-5
 - inconsistencies in presentation of character 4
 - influence of Latin classics on 143
 - nature of laughter in 20
 - structure 272-3
 - subject matter 3
 - vocabulary 82
- Miroir de Mariage*, Deschamps 134
- 'Mirror for Lovers', Jean de Meun 131-2
- Mirth* see *Solaas*
- 'Missus sum in vineam', Walter of Châtillon 180-2
- 'Monk's Tale, The'
- French influence 131
 - structure 272, 273
 - subject matter 220-2
- Montagu see Salisbury
- Montboucher, Sir Bertram de 55
- Morris, C. 11n
- Mullins, E. L. C. 54n
- Murphy, J. J. 170 and n, 347
- Muscatine, C. A. 4n, 118-19n, 134, 135, 223n, 257n, 290n, 337, 342, 344, 347-8, 350-1
- Music
- abandonment of Neoclassical unity 8-9
 - studies in relation of Chaucer's work to 338-9
- Mystics, English 265-6
- Mythology, connection between Chaucer's use of astrology and 243-7, 248

- Myers, A. R. 42
- NAGUCKA, R. 234n
- Narrative poetry
 Chaucer's, Boccaccio's techniques
 contrasted 208-9
 French influence on Chaucer's
 124, 125, 129-30
 significance of *The House of Fame* 306
- Natura, concepts of 156, 159, 161,
 164-7, 204-7, 230, 235
- Naumin, T. 346-7
- Neckham, Alexander 175
- Neoclassicism, break from 8-9, 10
- Neuphilologische Mitteilungen* 321
- Nevill, William 45-7
- Newstead, H. 338
- Nicholas, N. H. 323, 331
- Nicholas of Hereford 46, 264-5
- Nicholas of Lynn 239
- Nigel of Longchamps 28, 172-4 and
 nn, 175, 179, 182
- North, J. D. 147n, 233-4 and n,
 237-8, 240, 241-2 and nn, 245,
 335
- Northern Homily Cycle*, language
 of 59
- Notary, prints of Chaucer 96n
- Novel, The, abandonment of Neo-
 classical unity 8-9
- 'Nun's Priest's Tale, The'
 attitude to ecclesiastical require-
 ments in writing of 2
 concept of dual purpose of litera-
 ture in 315-16
 dating of 243
 in internal order of *Canterbury*
 Tales 327-8
 influence of Latin classics on 142
 influence of medieval Latin poets
 on 170, 172-4 and n, 179
 interpretative criticism of 344
 nature of laughter in 20-1
 scientific background 238
 subject matter 3
 use of language in 21-2, 74-5, 76,
 78, 84
- Nykrog, P. 345
- OBERMAN, H. 265n, 276n, 279n
- Ockhamism *see* William of Ockham
- Olmert, L. M. 257-8n
- Olson, C. C. 331, 333, 338-9
- Onions, C. T. 84n
- Oral tradition, Chaucer's attitude
 to 2, 24-5
- Oresme, Nicole 316
- Orleans, Charles d' 118
- Osternacher, J. 163n
- Ovid, influence of 141 and n, 142-3,
 144-5, 148-9, 163, 164, 175, 176,
 180, 181, 233n, 241, 243, 248,
 336-7
- Ovide moralisé* 111, 141, 145, 146
- Owl and the Nightingale, The*
 interaction of native, continental
 influences 135
 linguistic fluency 59
 rhythm, metre in 70
- PALMER, J. J. N. 43n, 267n
- Pandarus, characterizations of 131,
 212-13; *see also* Troilus and Cri-
 seyde
- Panofsky, E. 308n, 312n
- Panthère d'Amours*, Nicole de Mar-
 gival 132
- Pantin, W. A. 264n
- Papacy
 Chaucer's reputation as satirist
 of 323

- hostility to 43-4
 repercussions in England of Cap-
 tivity 267-8
Paradise Lost, John Milton, vocabulary
 of 76
Paradiso, Dante, Chaucer's translations
 from 218-19
 Paradox, elements of, in Christian
 teaching 13
Paradys d'Amours, Froissart 114
 'Pardoner's Tale, The' and Prologue
 carved chest front illustrating 293
 characterization in 4, 131
 interpretative criticism of 346
 religious, philosophical viewpoint
 in 262, 269-70, 272
 scientific background 238, 251
 Paris, University of, condemnation of
 Ockhamism 277
 Parkes, M. B. 147n
 Parliament
 significance of Chaucer's election
 to 50-1, 53-5
 threatened proscription of
 Chaucer's works 92n
Parliament of Fowls, The
 Chaucer's use of Italian in
 197-207
 dating 241-2
 dream vision 249
 early prints 96n
 editions 327
 elements of Menippean satire
 in 28
 French influences, sources 114-15,
 116, 117, 125, 132
 influence of Latin Classics on 142,
 144, 147 and n
 influence of medieval Latin poets
 on 161, 164-7, 168, 172n,
 175n
 interpretative criticism of 343, 346
 reconstructed texts 96, 327
 scientific background 230, 231,
 234, 250-1, 252, 260
 sources 336
 surviving manuscripts 93
 Parry, J. J. 339
 'Parson's Tale, The' and Prologue
 Chaucer's poetic purposes in
 317-18
 early illustrations 294
 elements of folk-culture in 24
 grounding in ecclesiastical
 culture 13-15
 inspiration from Romance tra-
 ditions 29
 religious, philosophical viewpoint
 in 269-70, 334
 scientific background 239n
 studies in prose style in 330
 subject matter 3-4
 surviving manuscripts 94
 vocabulary 62, 77
 Patch, H. R. 345
 Pater, Walter 322
 Pathos, Chaucer's, Dante's treatment
 of, compared 222-3
Patience, vocabulary 83-4
 Payne, R. 348
Pearl
 interaction of native and conti-
 nental influences in 135
 religious, philosophical viewpoint
 in 265, 274-5
 vocabulary 76, 83-4
 Pearsall, D. 324
 Peasant's Revolt of 1381
 Gower's response to 174
 historical realities 36
 underlying forces 11
 victims 42, 44

- Peckham, James de 39, 55n
- Pelerinage de la Vie Humaine*, Deguillleville 295, 303 and n
- Percy, Bishop, 324
- Personification, Chaucer's techniques 113-14, 130
- Petrarch
adaptation of sonnet by, in *Troilus* 126
clerical status 48
concept of poetic role 7, 10
illegitimate children 48
stepmother 48
vanity 56
- Philip of Mézières 267
- Philipot, John 50 and n
- Philippe of Burgundy 127
- Philosopher's Stone 226 and n, 237-8n
- Philosophical thought, philosophy
Chaucer's viewpoint on religion and 157-83, 263, 266, 267, 268-9, 269-74, 276, 277, 279, 280, 289, 334
medieval Latin poets' interest in determinism 156-60
nature of fourteenth-century studies 274-89
- 'Physician's Tale, The'
Chaucer's treatment of pathos in 222
French influences on 131
influence of Latin classics on 147, 153
- Physician-Pardoner link, revision of 91-2 and n
- Physiognomy, in medieval science
Chaucer's interest in 228, 229-30 and n, 231-2 and n, 258-9 and nn, 334
Christological application of 236n, 259n
- Pickering, F. P. 273n, 291n
- Pico della Mirandola 236n
- Piers Plowman* see *Vision of Piers Plowman*
- 'Pilgrim's Tale, The' 323, 324
- Pilgrimages to Canterbury, historical realities 34-5
- Pisa, economic importance in fourteenth century 194n
- Pisan, Christine de 118
- Plague, repercussions in fourteenth century 35-6
- Plato, influence of 155
- Plenitude, principle in Gothic literature 31
- Plimpton, G. A. 333
- 'Ploughman's Tale, The' 323
- Pluralism, in background to Chaucer's works 11-12, 15-25
- Poetria Nova*, Geoffrey de Vinsauf 169-72, 170n, 306
- Poetry, late medieval concepts of 7, 9-10, 58-60, 287-8
- Polychronicon*, Ranulph Higden 61
- Pope, Piers 55
- Porter, L. 329
- Portraiture, late medieval, of authors 303-4 and n
- Potter, S. 76
- Pratt, R. A. 142 and n, 144 and n, 189n, 327, 328, 333
- Praz, M. 337
- Preston, R. 338-9, 344
- Priapus, Boccaccio's, Chaucer's characterizations of 197-203
- Price, D. J. 233, 325
- 'Prioress's Tale, The'
French influences 131
interpretative criticism of 340
religious, philosophical viewpoint

- in 269-70, 272
- significance of images in 309
- surviving manuscripts 95
- treatment of pathos in 222
- vocabulary 82
- Prise d'Alexandrie*, Machaut 119
- 'Proem' (to *House of Fame*), scientific background 248-9
- Proemium*, Wyclif 284-5
- Promptorium Parvulorum*, vocabulary 81
- Pronunciation, studies in Chaucer's 63-7, 329; *see also* Language, Rhyme
- Prose
 - Chaucer's, character of 62, 234-5, 325, 330
 - origins of English 61
- Provan, Jacopo 194 and *n*
- Provan, Peter and Hugh 194
- 'Proverbs' 324
- Prussia, crusading journeys to 34 and *n*
- Psychology, nature of medieval 298-302
- Punctuation, problems in study of Chaucerian manuscripts 87-9
- Purgatory, references to, in Chaucer's works 14
- QUEST, THE, characteristic of medieval Romance 29
- 'RADIX CHAUCER' INSCRIPTION 325
- Raleigh, Sir Walter, appraisal of Chaucer's vocabulary 72
- Randall, L. M. C. 312*n*
- Ratio*, in medieval concept of knowledge 298-300
- Realism, in Chaucer 31
- Réau, L. 312*n*
- Redstone, L. J. 331
- Reeves, M. 269*n*
- 'Reeve's Tale, The'
 - attitudes of characters in 183
 - concepts of nature of 1-2, 316
 - elements of folk-culture in 24-5
 - nature of laughter in 20
 - physiognomic description in 259
 - reflections of ecclesiastical culture in 27
 - significance of images in 309
 - vocabulary, dialect in 63
- rigomontanus 236*n*
- Reiss, E. 343
- Religion, religious thought
 - Chaucer's viewpoint 244, 257 and *n*, 263, 267, 268-9, 269-74, 276, 277, 279, 280, 289, 317-20, 334
 - nature, extent of, in late medieval society 262-9
 - relation between Chaucer's, and narrative techniques 272-4
 - see also* Retracciouns
- Remede de Fortune*, Machaut 117, 123-4
- 'Retracciouns'
 - acknowledgment of impact of literature in 2-3
 - confrontation between Romance and 'Anatomy' in 29-30
 - evidence of conflict between ecclesiastical, courtly cultures in 15
 - poetic purposes 350
 - repudiation of secular writing in 2, 3-4, 7-8
 - roots in ecclesiastical culture 15, 21, 25
 - scientific background 238
- Revision, Chaucer's practice of 328

Rhetoric

- Boccaccio's, Chaucer's techniques
 - contrasted 208-9, 216-17
- interpretative criticism of
 - Chaucer's 346-7

Rhetorica ad Herennium 306, 307

Rhodes, W. E. 191n

Rhyme

- French influences on Chaucer's use
 - of 125, 126-7
- restrictions imposed by, on
 - Chaucer's verse 63-7
- significance in reconstruction of
 - authentic texts 96-101
- studies in Chaucer's use of 328-30

Rhythm, metrical

- Chaucer's techniques 60, 67-71
- French influences on Chaucer's
 - 125, 126-7
- significance in reconstruction of
 - authentic texts 96-101

Riccardi banking house 191

Richard II, King 43, 49, 192-3

Richard de Wallingford 242n

Richards, I. A. 343

Richardson, J. 345

Rickert, E. 147, 190 and n, 326, 338;

see also Manly and Rickert

Rickert, M. 294n

Ricketts, P. 251n

Rickhill (Commissioner) 51-2n

Ridley, F. 340

Robertson, D. W. Jnr. 4-5n, 46n, 290 and n, 314n, 328, 338, 339, 346, 348-50

Robinson, F. N. 72, 169 and n, 198 and n, 218, 324, 325, 326, 327

Robinson, I. A. 70n, 330, 337, 344

Robson, C. A. 145 and n

Robson, J. A. 282, 283n, 286n

Rochester, representation in parliament 55

Roet, Philippa de 47

Rolle, Richard 61, 80, 265-6

Roman de la Rose, Guillaume de Lorris
with continuation by Jeande Meun

encyclopaedic nature of 27-8

influence on Chaucer 45-6, 109-10, 111, 112-14, 115, 117, 120, 123, 124, 130-2, 133, 134, 135, 143, 198n, 231

see also *Romance (Romaunt) of the Rose*

Roman de Thèbes 111-12

Roman de Troie 111-12, 168, 336

Roman de Troyle et de Criseida, Beauvau 111

Romance, chivalric

background to, influence on
Chaucer's work 29-30, 71-83, 111-12, 126-7 and n, 134, 339

Chaucer's parody of 106

dominance in Gothic literature 29

see also *individual poets, works*

Romance (Romaunt) of the Rose,
Chaucer

authorship 325

early illustrations 295

editions 96n, 327

scientific passages 230-2 and n, 238

significance of metre in reconstruction of authentic text 99-100n

sources 335-6

surviving manuscripts 93

vocabulary 81

see also *Roman de la Rose*

Root, R. K. 92n, 103, 105, 154n, 168-9, 194n, 242, 259n, 326, 336, 343, 345

- Rosenberg, B. A. 226-7n, 257-8nn
 Rowland, B. 335
 Ruggiers, P. 196 and n, 326, 345
 Ruska, J. 226n
 Ruskin, John 323-4
 Russell, H. N. 242
- ST OMER PSALTER 9
- St Paul's School 147
- Saints' lives, popularity of genre 1, 29
- Salisbury, John Montagu, Earl of 45-7
- Salter, E. 4-5n, 290n, 292n
- Sandras, E. G. 323
- Sarton, G. 224n
- Satire
 against women 18, 219
 association with treatment of magic 256-7 and n
 Chaucer's introduction of, in *Legend of Good Women* 219
 essence of laughter in Chaucer 19-21
 medieval Latin, influence of 172-83
 'Menippean', as basis of Chaucer's works 28-9
 on clerics 14-15
 on scientism, alchemy 238, 259
 through physiognomic description 259
- Scalby, John 46
- Scale of Perfection*, Walter Hilton 303 and n
- Scattergood, V. J. 23n, 46n
- Schlauch, M. 62n, 325, 329, 330, 337
- Schless, H. 218n, 337
- Science, medieval
 Chaucer's attitude to, knowledge of 227-34, 333-4
 scope of disciplines 224-8
 see also individual branches of science
- Scribal errors, and use of Chaucerian manuscripts 85-92, 102-3
- 'Second Nun's Tale, The'
 concept of triadic nature of knowledge in 301
 religious, philosophical thought in 269-70, 317
 scientific background 334-5
 treatment of magic in 257 and n
- Secretum secretorum* 226n, 229 and nn, 236n, 239-40 and n, 250n, 259n
- Secular culture
 basis of 25-6
 concept of sexual love, role of women in 16-19
 dominance of Romance traditions in 29
 reflection in Chaucer's work 12, 13-17
- Sedulius, parody of 173
- Seneca, Chaucer's knowledge of 142
- Sensus*, in medieval concept of knowledge 298-302
- Sentence* (doctrine), concepts of 1-3, 8, 10-11, 314-15 and n
- Seraillier, I. 292, 338
- Severs, J. B. 335
- Sexuality
 Chaucer's treatment of excessive 199-207
 conflicting concepts of, in ecclesiastical, secular cultures 16-19
- Shannon, E. F. 154n, 336
- Shelly, P. V. D. 189n
- Shepherd, G. 347
- 'Shipman's Tale, The'
 concept of social harmony in 183
 in internal order of *Canterbury*

- Tales* 327-8
 reconstruction of authentic text 106-7
 Shirley, James 322
 Sidney, Sir Philip 7, 10
 Signs, in medieval iconography 310-14 and n
 Silverstein, T. 314n
 Simon Chèvre d'Or 167-8 and n
 Simon of Sudbury 44
 Singer, D. W. 226-7 and n
 Singleton, C. 319-20
Sir Gawain and the Green Knight
 concept of religion in 265
 description of feast in 151
 early illustrations 295
 interaction of native and continental influences in 135
 multiplicity of forces in 30
 techniques of characterization 210
 vocabulary 75-6 and n, 80
Sir Orfeo
 influence of Latin classics on 152
 language 59
 mythology in 245
 'Sir Thopas'
 elements of folk-culture in 24-5
 nature of laughter in 20, 273
 reconstruction of authentic text 106
 religious, philosophic thought in 317
 sources 337
 vocabulary 84
 Skeat, W. 324, 325, 326, 327-8, 336
 Smalley, B. 142 and n, 268n, 319
 Smithers, G. V. 66n
 Smyser, H. M. 335
Solaas, concepts of 1-3, 10-11, 314-15 and n
 Solshenitsyn, A. 351
 Somerset, Chaucer's duties as Clerk of Works in 53
Somnium Scipionis, Cicero 142, 230, 232-3
 Sources, studies in Chaucer's 184-8, 323, 335-7
South English Legendary, The 59, 248 and n
 Southworth, J. G. 70n, 330
 Spain, Chaucer's visits to 331-2
 Spanish literature, influence of 331-2
 Spearing, A. C. 327, 342, 344
Speculum Naturale, Vincent of Beauvais 199 and n
Speculum Stultorum, Nigel of Longchamps 28, 172-4 and nn, 179, 182
 Speght, Thomas 322
 Spelling, problems in use of Chaucerian manuscripts 86-7nn
 Spencer, B. 292n, 293n
 Spencer, T. 220
 Speirs, J. 337, 344
 Spurgeon, C. F. E. 298n, 322
 'Squire's Tale, The'
 French sources 111-12, 125
 relation between religious viewpoint and story telling techniques 273
 scientific background 231, 242-3 and nn, 251
 subject matter 4
 Stahl, W. H. 233
 Staplegate, E. 51, 55 and n
 Statius, Chaucer's knowledge of 143-4
 Steele, R. 226-7 and n
 Stevens, M. 344
 Story-telling techniques 272-3
 Strecker, K. 172-3n

- Stury, Richard 45-7, 55
- Style
 in interpretative criticism of Chaucer 347-8
 medieval concept of relation between subject matter and 5-6
- Suffering, concepts of purpose of 26
- Suffolk, Dukes of 36-7, 38-9, 43
- Summa Theologica*, Aquinas 307
- 'Summoner's Tale, The'
 historical background 44
 scientific background 252, 253
 significance of images in 309
 nature of laughter in 20-1
- Sutherland, R. 325, 327
- Swetesyre, William 51-2n
- Symbol, symbolism
 Chaucer's use of 200n, 292-3, 311, 312, 320
 medieval iconography of 310-14
- Tale of Gamelyn*, surviving manuscripts 94
- 'Tale of Melibeus'
 early illustrations 294
 French sources 111
 poetic purposes 317
 religious, philosophical thought in 267, 269-70, 271
 scientific background 252
 studies in Chaucer's prose style in 330
 surviving manuscripts 95
- Tatlock, J. S. P. 189n, 328
- Taylor, Sherwood 226-7n
- Tempest, The*, Shakespeare, treatment of magic in 255
- Tennyson, Lord, evaluation of Chaucer 8
- Teseida*, Boccaccio
 influence of 143, 168, 197-207, 244
 relation between memory and visual imagination in 306-7 and n
 texts 198-9n
- Testament of Cresseid, The*, Henryson 228-9
- Testament of Love, The* 323, 324
- Texts of Chaucer's works, studies in reconstruction of 325-8; *see also* Manuscripts
- Thebaid*, Statius 143-4
- 'Theodulus', Eclogue 163-4 and n
- Theology, character of fourteenth-century studies 274-89, 334; *see also* Christianity, Religion
- Thierry, influence of 156, 162 and n
- Thomas, M. E. 334
- Thompson, W. Meredith 224
- Thomson, S. H. 282-3n
- Thorndike, L. 224n, 228n
- Thrupp, S. 332
- Thynne, Francis 92n, 323, 324
- Thynne, John 92n
- Thynne, William 96n, 323
- Ticknor, G. 332
- Timaeus*, Plato 155
- 'To Bukton' 93, 134
- 'To Rosamond' 93
- 'To Scogan' 26, 93, 134
- Tolkien, J. R. R. 74n
- Topcliffe, William 51n
- Tout, T. F. 195n
- Tower of London 39
- Tractatus de apostasia*, Wyclif 263
- Traduction des Éthiques d'Aristote*, Nicolas Oresme 316
- Treatise on the Astrolabe*
 authorship 325

- dating 237-8
 prose style 62, 330
 scientific background 108, 229,
 233, 234-5
 surviving manuscripts 93-4
 Trevelyan, G. M. 43
 Triads, preoccupation with, in medie-
 val concept of knowledge 301
Troilus and Criseyde
 background of courtly love 339
 Chaucer's attitude to poetry in 5
 and n, 6, 56-7, 350
 combination of mythology and
 astrology in 244
 dating 86n, 188, 242
 early illustrations 294, 332
 early prints 96n
 editions 327
 elements of Romance in 29-30
 evidence on development of Eng-
 lish language derived from
 37-8, 39
 examples of letter-writing conven-
 tions in 62n
 form 71, 330
 French sources, influences on 111,
 113-14, 121, 123 and n, 125-6
 and n, 130, 132-3
 in genre of Menippean satire 28
 influence of Latin calssics on 138,
 141, 144, 147
 influence of Latin classics on 138,
 on 160-1, 168-9, 170-2
 interpretative criticism of 341,
 342, 343, 344, 346, 347
 Italian inspiration 208-17
 portrait of Chaucer in early manu-
 script 332
 reconstructed texts 96 and n, 98,
 103, 327
 religious, philosophic viewpoint
 in 273-4, 280, 283, 317
 revisions 91-2 and n, 328
 rhyme indices 329
 rhythm, metre in 69-70, 98
 scientific background 239-40,
 240-1, 251-2, 252-3, 253-4, 259
 significance of metre in reconstruc-
 tion of authentic text 98
 sources of inspiration 332, 334,
 336
 surviving manuscripts 86n, 93,
 326
 use of rhyme in 66-7
 vocabulary 76-7, 78, 79-80, 81,
 82-3, 84
 Trojan poetry and rhetoric, influence
 of 167-72
 'Truth: Balade de Bon Conseyl'
 influence of Boethius on 26
 reflection of medieval pessimism
 in 26
 religious viewpoint 46-7
 surviving manuscripts 93
 Tuve, Rosamund 239n, 290n, 349
Two Ways, The, John Clan-
 vowe 46-7 and n
 Tyrrwhit, T. 324
 UGOLINO STORY, DANTE'S,
 Chaucer's treatment of 220-3
 Ulster, Elizabeth, Countess of 48
 Universities, changing concepts of
 functions 10-11
 Usk, Thomas, vocabulary 74, 81
 Utley, F. L. 24n, 314n, 349
 VARIORUM EDITION, projected 326
 Varty, K. 312n
 Venus, characterizations of 17-18,
 197-207
 Vergil, influence of 144, 146-7, 148,

- 149-53, 304-6
- Vernacular English
- Chaucer's use of 21-3, 51
- Translation of Bible into 23
- see also English
- Vernon Manuscript 61
- Versification, studies in 328-30; see also Rhyme, Rhythm
- Verstegan, R. 72
- Villon, François 118
- Vincent of Beauvais 199 and n
- Violence, endemic, in fourteenth century 41-4
- Virgin-Mother, Chaucer's concept of 17-18
- Visconti, influence of 190 and nn, 191-2n, 193, 196
- Visconti, Galeazzo 190-1 and n
- Visconti, Violante 190-1 and n, 193
- Vision of Piers Plowman*, The, William Langland
- characterization in 210
- early illustrations 295 and n
- encyclopaedic nature of 27-8
- historical background 44
- religious viewpoint 264, 269
- vocabulary 79, 107n
- Visual arts, inter-relation with literature in fourteenth century 290-6
- Vocabulary, Chaucer's resources, techniques 71-83
- Voir Dit*, Machaut 122
- Vooght, P. de 286
- Vox Clamantis*, Gower
- links between *Canterbury Tales* and 173n, 177
- poetic aims, techniques 174-7 and n
- Walter of Châtillon 172 and n, 175 and n, 180-2
- Warrington, J. 327
- Wedel, T. O. 234n
- Weissman, H. 222-3 and nn
- Westminster, background to Chaucer's work 12, 39
- Whicher, G. F. 172-3n
- Whiting, B. J. 84, 118
- Whittock, T. 344
- Whitwell, B. J. 195
- Whyte, Lynn, Jr. 318-19
- 'Wife of Bath's Tale' and Prologue
- characterization in 4, 131
- concept of women in 17-18, 18-19 and n, 21
- elements of folk-culture in 24
- French sources 111-12, 131, 134
- in internal order of Tales 327-8
- influence of Latin classics on 140-1, 142
- inspiration from Latin satire in 174, 177-9 and n, 180, 182-3
- nature of laughter in 20
- reconstruction of authentic text 88, 105-6
- religious, philosophic viewpoint in 262-3, 272, 334
- scientific background 241 and n, 245
- significance of images in 309
- use of vernacular in 21
- vocabulary 21, 74
- William of Conches 162
- William of Ockham 275-7, 283
- William of Palerne*, vocabulary 83
- William of Wykeham 44
- Wilson, R. M. 325
- Wimbledon, Thomas 263
- Wimsatt, J. I. 114n, 118-19n, 124n,

- 125n
Wimsatt, W. I. 337
Winney, J. 234n, 327
'Womanly Noblesse', surviving
manuscripts 93
Women
Chaucer's concept of 17-19,
21-2, 120-1, 122
conflicting concepts of, in ecclesi-
astical, secular cultures 16-19
Wood, C. 154n, 233 and n, 234n,
235-6, 238-9 and n, 240, 241n,
245nn, 335
Woodruff, C. E. 35n
Wool trade, Italian links with 195
Woolf, R. 308n
Wordsworth, William 322, 323, 324
Wyclif, John 23, 61, 263, 266, 267,
281-9, 334
Wynkin de Worde 96n, 300n
YATES, F. A. 296n, 306, 307n
Young, K. 344
ZANCO, AURELIO 338
Zeitgeist techniques in studies of
Chaucer 186-8